

Datum: 19-04-2019

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً تَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَبْفَرَكُمْ

عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ

فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا يَوْمَهَا. فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِيهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَىٰ

سَمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزُقَهُ أَلَا

مُتَبَتَّلِي فَأَعَافِيَهُ أَلَا كَذَا أَلَا كَذَا حَتَّىٰ يَطْلُعَ الْفَجْرُ.

## DE NACHT VAN DE VERGEVING (BARĀ' A)

In de aankomende nacht van vrijdag op zaterdag bereiken we – met de Wil van Allah – de Nacht van de Vergeving (*laylat al-Barā'a*), een belangrijke nacht die een voorteken is van de vastenmaand Ramaḍān.<sup>1</sup> Dit is een speciale nacht waarin we de kans krijgen om ons innerlijk te zuiveren van spirituele vervuiling, om onze zonden weg te poetsen en om beroep te doen op goddelijke vergeving. Wij zijn Allah dankbaar voor deze gelegenheid. Het is belangrijk om de waarde van deze nacht goed te beseffen, onszelf de kans te geven om ons te bevrijden van tekortkomingen en om voortaan zorgvuldig het rechte pad te bewandelen. Allah informeert ons als volgt in de Qur'ān: **'O jullie die geloven! Betoon jullie oprechte berouw (*tawba*) jegens Allah. Wellicht bedekt jullie Heer (Rabb) jullie zonden, en doet Hij jullie binnentreden in het Paradijs (*Janna*) waar onderdoor rivieren stromen, op de Dag waarop Allah de Profeet en degenen die met hem geloven niet zal vernederen...'**<sup>2</sup>

### Beste broeders!

Zonden zijn spirituele kwalen die je hart, ziel, verstand en je ego vervuilen. Deze spirituele vervuiling zorgt ervoor dat je de waarheden (*haqq*) van jouw Heer (Rabb) vergeet en in nog diepere zonden terechtkomt. Er zijn twee reinigingsmiddelen tegen deze zonden: het eerste is het tonen van oprecht berouw (*tawba*), waarin je tot inkeer komt (beseft dat je fout bent geweest) en spijt betuigt. Het tweede is dat je smeekt om goddelijke vergeving (*istighfār*) en erop vertrouwt dat Allah je zonden zal wissen. Deze twee middelen zullen jouw hart reinigen

tegen zonden. Zonden kun je vergelijken met veters. Elke zonde die je verricht bindt jou vast aan die zonde en dat zorgt voor een kloof tussen Allah en jou. Om die kloof te dichten en dichterbij Allah te komen, dien je berouw (*tawba*) te tonen. Berouw bindt jou aan Allah. De zware last van zonden kun je alleen verminderen met berouw.

### Beste broeders!

Wanneer je berouw (*tawba*) toont, richt je je tot Allah en geef je je wanhoop toe. Het berouw van de eerste mens en de eerste profeet, Ādam, en onze moeder Eva (*Hawwā'*) luidt: رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ:

**'Onze Heer (Rabb), wij hebben onszelf onrecht aangedaan. Indien U ons geen vergiffenis schenkt en ons geen genade (*rahma*) verleent, behoren wij zeker tot de verliezers.'**<sup>3</sup> Berouw is onze bron voor hoop. Het is een veilige haven na tragische momenten. Zelfs als we eenzaam en sociaal geïsoleerd zouden zijn, kunnen we beroep doen op Gods genade (*rahma*). Hier kunnen we het volgende over lezen in de Qur'ān: **'Allah vergeeft niet als aan Hem deelgenoten worden toegekend. Afgezien daarvan vergeeft Hij wie Hij wil...'**<sup>4</sup> Laten we niet in wanhoop verkeren en de Nacht van de Vergeving (*laylat al-Barā'a*) benutten door Allah te smeken om vergeving en door te beloven om geen zonden meer te begaan. Laten we ook om vergeving vragen voor onze medegelovigen. Laten we rechthebbenden hun rechten geven en daarna Allah berouw tonen voor onze fouten. Laten we onszelf kritisch ondervragen, nog voordat wijzelf worden onderworpen aan de Grote Ondervraging.

### Beste broeders!

De Profeet (vzmh) zei eens: **'Brenge de vijftiende dag van Sha'bān (*niṣf Sha'bān*) vastend door. En brenge de nacht ervan door met aanbidding (*ibāda*). Want als de zon die nacht ondergaat, daalt Allah [figuurlijk] tot de dichtstbijzijnde hemel, en zal Hij tot het aanbreken van de dageraad (*fajr*) het volgende gebieden: "Is er iemand die vergeven wil worden; Ik zal hem vergeven. Is er iemand die levensonderhoud (*rizq*) wil; Ik zal het hem geven. Is er iemand die lijdt onder rampspoed; Ik zal hem genot geven."**<sup>5</sup> Ik feliciteer jullie en alle medegelovigen met het bereiken van de Nacht van de Vergeving (*laylat al-Barā'a*).

Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut  
Islamitische Stichting Nederland

<sup>1</sup> Dat is in de vijftiende nacht van Sha'bān, ook wel aangeduid met "mid- Sha'bān", of *niṣf Sha'bān*.

<sup>2</sup> Al-Tahrim, 66: 8.

<sup>3</sup> Al-A'rāf, 7: 23.

<sup>4</sup> Al-Nisā', 4: 48.

<sup>5</sup> Ibn Māja, I, 444.